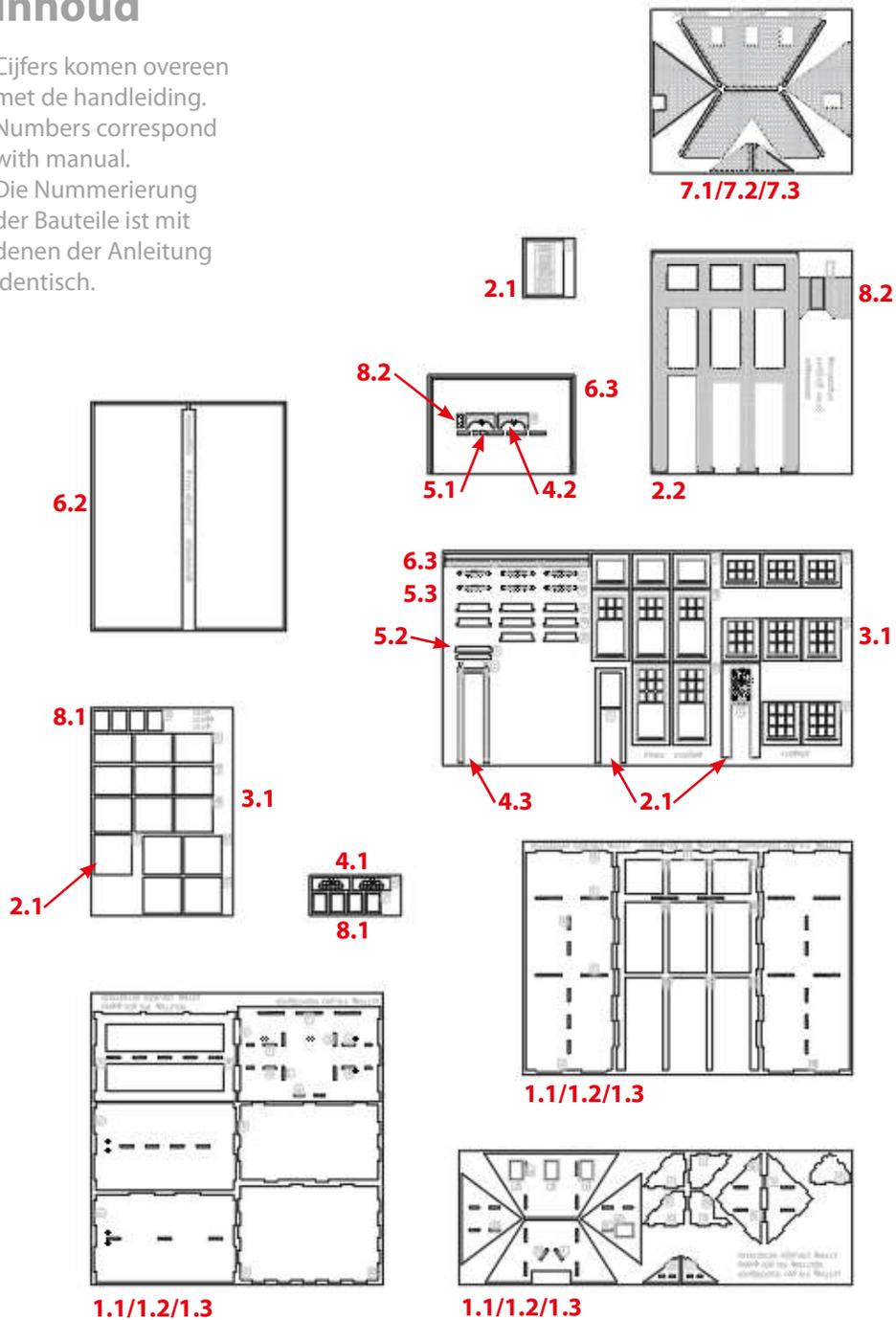


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.

Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Steenweg 19

Thema/ theme/ thema Steenweg



-  Herenhuis met woonfunctie en winkelruimte, gebouwd rond 1880
-  Town house with residential function and retail space, built around 1880
-  Stadthaus mit Wohnfunktion und Einzelhandelsfläche, erbaut um 1880

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Manual

Anleitung

Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door. Stop bij het dak.

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on. Stop by the roof.

Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.) Halten Sie am Dach.

Stap 3

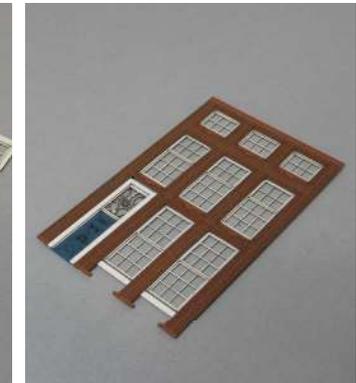
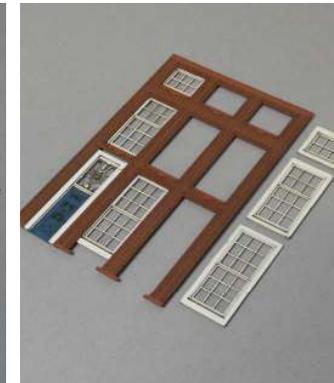
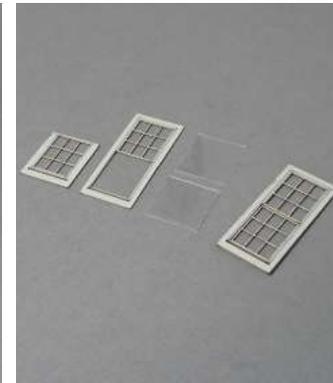
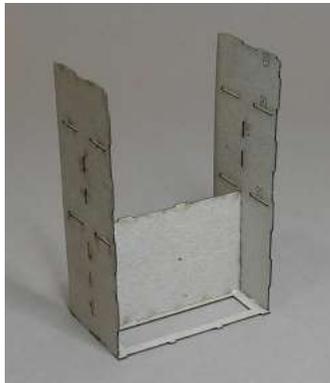
Plak de kozijnen op elkaar en vervolgens het glas achter de kozijnen. Dan kunnen de kozijnen op de achterkant van de gevel geplakt worden. Let op: De kozijnen van de BG zijn onderaan niet geheel vullend.

Step 3

Paste the frames together and then the glass behind the frames. Then the frames can be glued to the back of the facade. Note: The frames of the ground floor are not filling the facade opening at the bottom.

Schritt 3

Fügen Sie die Rahmen zusammen und dann das Glas hinter den Rahmen. Dann die Rahmen auf die Rückseite der Fassade. Hinweis: Die Rahmen des Erdgeschosses füllen die Fassadenöffnung unten nicht aus.



Stap 1.1

Stap 1.2

Stap 1.3

Stap 3.1

Stap 3.2

Stap 3.3

Stap 2

Plak de kozijnen op elkaar. Plak daarna het glas achter het kozijn. Plak vervolgens de kozijnen achter op de gevel. Gebruik hierbij de getallen.

Step 2

Stick the frames together. Then stick the glass behind the frame. Then stick the frames on the back of the facade. Use the numbers.

Schritt 2

Kleben Sie die Rahmen zusammen. Dann kleben Sie das Glas hinter den Rahmen. Dann kleben Sie die Rahmen auf die Rückseite der Fassade. Verwenden Sie dazu die Zahlen.

Stap 4

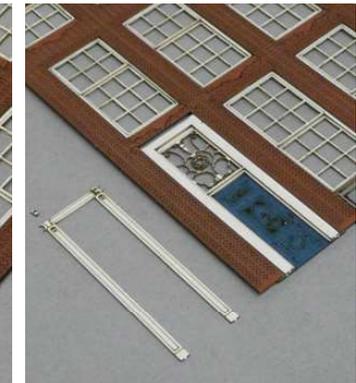
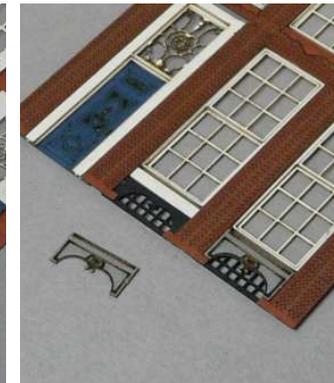
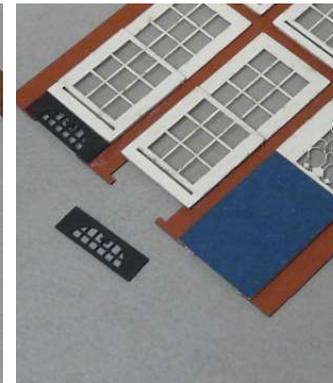
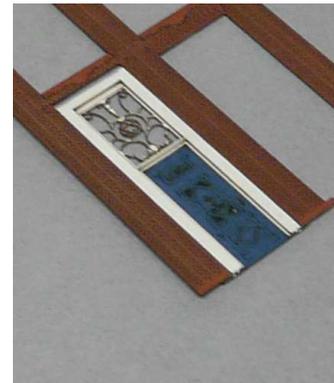
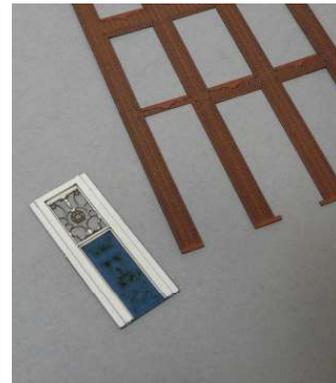
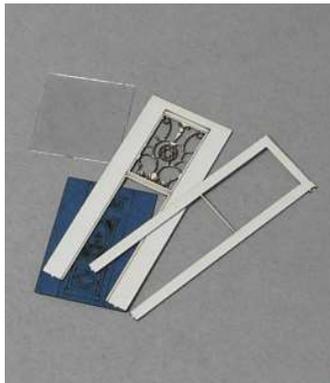
Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.

Step 4

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.

Schritt 4

Kleben Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 2.1

Stap 2.2

Stap 2.3

Stap 4.1

Stap 4.2

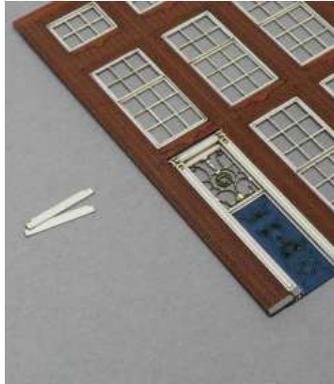
Stap 4.3

Stap 5

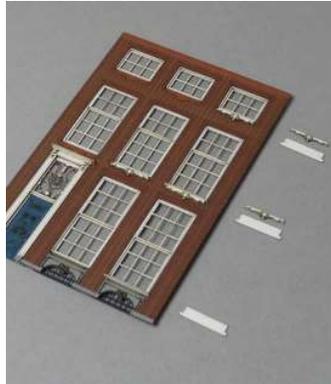
Plaats de grijze plintdelen. Plaats dan de vensterbanken vanaf de voorkant in de sleuven in de kozijnen. Plak dan de witte geveldecoraties onder de vensterbanken en in twee lagen boven de voordeur.

**Stap 5.1****Step 5**

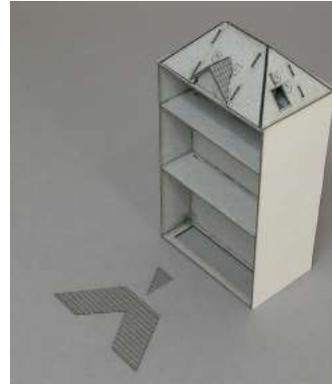
Place the gray plinth parts. Then place the windowsills from the front into the slots in the frames. Then stick the white facade decorations under the windowsills and in two layers above the front door.

**Step 5.2****Schritt 5**

Platzieren Sie die grauen Sockelteile. Dann die Fensterbänke von vorne in die Schlitze in den Rahmen. Kleben Sie dann die weißen Fassadendekorationen unter die Fensterbänke und in zwei Schichten über die Haustür.

**Stap 5.3****Step 6**

Plak het dak in elkaar. Lijn de dakpannen uit met de onderkant van het skelet. Dan worden de nokken op de randen van de dakvlakken geplakt. Als laatste worden het glas en de dakraamvensters aangebracht. (Foto 8.1)

**Stap 7.1****Step 6**

Paste the roof together. Align the roof tiles with the bottom of the skeleton. Then the cams are glued to the edges of the roof surfaces. Finally, the glass and skylight windows are placed. (Foto 8.1)

**Stap 7.2****Schritt 6**

Richten Sie die Dachziegel an der Unterseite des Skeletts aus. Dann werden die Nocken an die Ränder der Dachflächen geklebt. Schließlich werden die Glas- und Dachfenster platziert. (Foto 8.1)

**Stap 7.3****Stap 4**

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.

**Stap 6.1****Step 4**

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.

**Stap 6.2****Schritt 4**

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.

**Stap 6.3****Step 8**

Plak de onderdelen van de schoorsteen in elkaar. Let op het verschil tussen kopwanden en de tussenvallende zijwanden. Schoorsteendakje valt in de schoorsteen.

**Stap 8.1****Step 8**

Paste the parts of the chimney together. Note the difference between the end walls and intermediate walls. Chimney roof needs to be placed in the chimney.

**Stap 8.2****Schritt 8**

Fügen Sie die Teile des Schornsteins zusammen. Man beachte den Unterschied zwischen den Stirnwänden und den Zwischenwänden. Schornsteinkopf innerhalb der Wandung montieren.

**Stap 8.3**